

Märkis Einkehr-Tipp

Die gastliche Lausitz deckt ihre Tische mit großer Vielfalt, Charme und manch heiterer Idee. Knapp ein Dutzend Häuser versammeln sich hier, machen neugierig. Reihum schauen wir uns die gastlichen Adressen für Sie näher an.

HEUTE FÜR SIE: Restaurant „Athen“



Mit Goethes Rat Glück genießen

Sielower Restaurant mit echt griechischem Ambiente - und feinsten Küche

Cottbus (bw). Wie schrieb doch Johann Wolfgang von Goethe einst? „Willst Du immer wei-

ter schweifen? Sieh', das Gute liegt so nah...“. Der Weimarer Dichterstürmte konnte das Re-

staurant „Athen“ in Sielow noch nicht erahnen; aber es hätte ihm gefallen. Hier spürt der Gast schon beim Betreten die Freundlichkeit der Menschen aus dem Land mit den olympischen Traditionen. Das klassische



Die herzliche Atmosphäre des griechischen Restaurants „Athen“ in Sielow hat sich längst herumgesprochen. Derzeit sind es Mittelmeer-Fischgerichte, die „Athen“-Chef Ioannis Cheropoulos seinen Gästen vor allem empfiehlt

Fotos: BeWe



Inhaber Ioannis Cheropoulos lässt es sich nicht nehmen, seine Gäste selbst zu bedienen. Dabei sind auch ganz individuelle Sonderwünsche kein Problem



fen und weiß, dass hier die Sonne in jedem Glase zu schmecken ist.“

Im Sielower „Athen“ lässt sich schnell ein herrliches Mittelmeer-Menue zusammenstellen. Ob der in Griechenland sehr begehrte Loup de mer, eine Rotbrasse oder ein schmackhafter Dorado Royal - immer kommt es auf die gekonnte Art des Zubereitens an. Natürlich gibt es Scampi, Garnelen, Lachs und andere Speisefische. Auch alle anderen Gerichte aus dem Land des Olympos sind auf der Karte zu finden. Sogar eine Kinderspeisekarte gibt es. Und wer es sich auf der Terrasse zwischen dem griechischen Brunnen und den göttlichen Figuren auf ein

Glas „Mythos“, dem griechischen Bier, gemühtlich machen möchte, ist ebenso willkommen. „Auf der Terrasse sitzen wir gerne, weil wir hier beim Essen und Trinken auch ein wenig das Ambiente Griechenlands ahnen - zumindest, wenn die Sonne scheint“, findet ein Sielower, der mit Familie schon zu den Stammgästen zählt. Goethe wäre sicher mit der Kutsche gekommen. Jetzt, da die Sielower Chaussee prächtig ausgebaut ist, ist die Anfahrt sogar wieder richtig bequem - auch für den heutigen Gast. Goethes „Erinnerung“ geht weiter: „...Lerne nur das Glück ergreifen, denn das Glück ist immer da.“ Auch hier in Sielow.



Ihr Grieche in Sielow
GROSSE TERRASSE MIT GRIECHISCHEM AMBIENTE

Öffnungszeiten
Mo Ruhetag, Di-So 12-14.30/17.30-23Uhr

RESTAURANT ATHEN
Original Griechisches Restaurant

Sielower Chaussee 59 B
03055 Cottbus/Sielow
Fon 0355 - 86 69 917
www.grieche-sielow.de

Alter Spreewaldbahnhof Briesen



An heißen Tagen:
kalte Gurkensuppe & Schnitzel mit frischen Pfifferlingen

...und zum Kaffee leckere Plinse

Die Gaststätte direkt am „Gurkenradweg“ zwischen Cottbus und Burg - Telefon: 035606 - 40 455

Pension & Restaurant Maustmühle
in Teichland OT Maust



Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet
Tel.: 03 56 01-80 29 70- www.maustmuehle.de

Den Sommer genießen am Sa. 13. Juli ab 19 Uhr auf der Kuckucks-Terrasse

LIVE-Musik mit BOYS 'R' US
(10,- Euro pro Person)

Restaurant Zum Kuckuck
03149 Forst/Gr. Jamno, Jether Weg 3
www.zum-kuckuck.de
Telefon: 03562 - 664424



Griechenland ist also auch in Cottbus-Sielow präsent. „Uns liegt viel daran, etwas von unserer griechischen Lebensart herüberzubringen“, sagt Inhaber Ioannis Cheropoulos. „Herzlichkeit, Gastfreundschaft, gutes Essen und sonnigen Wein - das haben wir aus Griechenland nach hier gebracht. Und da wir alles von Herzen tun, haben sich unsere gute Küche und der individuelle Service herumgesprochen.“ Das Restaurant „Athen“ ist ein Familienbetrieb. Vasili Cheropoulos beherrscht alles, was einen guten Chefkoch ausmacht. Vor allem sind es immer neue Ideen, die den Weg auf die Speisekarte finden. „Wir kochen hier nicht irgendetwas nach, sondern verwenden grundsätzlich Rohstoffe und Zutaten aus meinem Heimatland.“ Derzeit werden immer ab Donnerstag vor allem Fischgerichte aus dem Mittelmeer angeboten. Da sind nicht nur die Fische aus dem Urlaubsgewässer, sondern auch die Gewürze und Saucen original. Und der Wein?



Chefkoch Vasili Cheropoulos freut sich, seinen Gästen immer etwas Besonderes anbieten zu können. Hier bereitet er eine „Dorado Royal-Platte“ vor

Mittelmeer-Menue

Garnelen, ummantelt mit Pangasiusfilet im Kartoffelnest

Dorado Royal mit Reis auf Salat

Griechischer Joghurt mit Honig und Nüssen

WILLMERSDORFER HOF HOTEL | RESTAURANT

Mauster Str. 11
03053 Cottbus
Tel.: 0355/878100
www.willmersdorferhof.de

Am 04.08.2013 ist Schulanfang!

Wir gestalten Ihre Familienfeier nach Ihren individuellen Wünschen, damit sie zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Gern organisieren wir auch Ihre Firmenfeier oder Tagung!

Restaurace VACLAV'S
böhmisches - mährisches Spezialitäten



Täglich ab 11.11 Uhr bis 22.22 Uhr
Telefon: 0355 / 5901413
03051 Cottbus / OT Gallinchen Kutzeburger Mühle |

Ahorn
Hotel & Restaurant Cottbus
enjoy your life



Bautzener Straße 134/135
03050 Cottbus
Tel.: 03 55 / 47 8000

Hotel „Zum Goldenen Löwen“ Markt 10 03185 Peitz

Planen Sie Ihre Einschulung mit auserwählten Menüs.

Lassen Sie sich beraten. Reservierung erwünscht!

Tel.: 035601 / 80940 | www.Hotel-Peitz.de

Speisegaststätte **Schön Ossnig**
Tel.: 0355 / 52 51 67
Die Küche mit Tradition



Jetzt ist ! Wir bieten unter anderem Gerichten Pizzeit ! mit frischen Pfifferlingen!!

Klein Ossniger Str. 20 • 03116 Drebkau/OT Klein Ossnig • www.schoen-ossnig.de